

## **Статья 1. Выдача виз для краткосрочных поездок**

1. Стороны будут рассматривать поездки, совершаемые их гражданами по территории соответственно Российской Федерации и Республики Кореи, как краткосрочные, если их предполагаемая продолжительность не превышает девяноста (90) дней.
2. Стороны будут давать ответ на запросы о выдаче виз для таких поездок, включая поездки в целях туризма, в течение четырнадцати (14) рабочих дней со времени подачи запроса.
3. Стороны будут выдавать визы, когда это разрешено, или готовы предоставить ответ по возможности в срок, не превышающий трех (3) рабочих дней со дня подачи запроса, для нижеследующих категорий лиц:
  - а) с Российской Стороны:
    - Президент Российской Федерации;
    - Вице-президент Российской Федерации;
    - Председатель, заместители Председателя Верховного Совета Российской Федерации, члены Президиума Верховного Совета Российской Федерации, депутаты Верховного Совета Российской Федерации;
    - Председатель, заместители Председателя, члены Правительства Российской Федерации, а также их заместители;
    - другие должностные лица Российской Федерации, имеющие ранг министра или заместителя министра;
  - б) с Корейской Стороны:
    - Президент Республики;
    - Премьер-министр;
    - члены Государственного совета и заместители министров;
    - члены Национальной Ассамблеи;
    - другие должностные лица, имеющие ранг министра или заместителя министра;
  - в) супруги и находящиеся на иждивении дети, сопровождающие лиц, перечисленных в подпунктах "а" и "б" настоящего пункта;
  - г) лица, сопровождающие перечисленных в подпунктах "а" и "б" настоящего пункта лиц, имеющие действительные дипломатические или служебные паспорта.
4. Стороны будут выдавать визы, когда это разрешено, или готовы предоставить ответ по возможности в срок, не превышающий пяти (5) рабочих дней со времени подачи запроса, для нижеследующих категорий лиц:
  - а) члены официальных делегаций, направляющиеся в Российскую Федерацию или Республику Корею для участия в переговорах и консультациях между министерствами обоих государств или в многосторонних совещаниях;
  - б) официальные представители правительств, выезжающие по служебным делам и имеющие действительные дипломатические или служебные паспорта;
  - в) лица, выезжающие в соответствии с программами сотрудничества в области науки, техники, образования и культуры между Российской Федерацией и Республикой Кореей, после получения согласия на приезд со стороны принимающей организации.